



St. Agnes Catholic Church

Iglesia Católica Santa Inés

2625 S Vermont Ave., Los Angeles, CA 90007
(323) 731-2464 x0 ~ FAX (323) 731-6186

Bautismos

Celebración: Todos los segundos y cuartos sábados de cada mes, a las 10:00 de la mañana. Para más información llamar a la oficina parroquial.

El Sacramento de Reconciliación (Confesiones)

Viernes de 8:30 a 9:45 a.m. y sábados, de 4 a 5 de la tarde afuera del Templo.

Matrimonios

Que cada novio consiga un certificado reciente de su Bautismo. Una vez obtenido, llamar a la oficina parroquial por lo menos con seis meses de anticipación a la fecha de la boda.

Unción de los enfermos y ancianos

Llame a la oficina para que un sacerdote pueda visitar y darle este sacramento.

Adoración del Santísimo

Cada Viernes de 8 a 10 a.m. .

Baptisms

Celebration: 2nd & 4th Saturday of the month at 1:00 p.m., Please contact the parish office for more information.

The Sacrament of Reconciliation (Confession)

Every Friday between 8:30-9:45 a.m. & Saturday between 4:00 and 5:00 outside the Church.

Marriages

The Bride and Groom must obtain a recent baptismal Certificate, and then contact the parish office at least 6 months before the desired date.

Anointing of the Sick and Aged

Please call the parish office to arrange for a visit from one of the priests

Adoration of the Blessed Sacrament

Every Friday from 8 a.m.—10:00 a.m.

Misas Diarias

En Español

Lunes a Sábado

8:00 a.m.

Misas Dominicales Sunday Mass Schedule

7:00am	Español
8:30am	English
10:00am	Español
11:30pm	Bilingual
1:00pm	Korean(TBD)
5:00pm	Español

PASTORAL TEAM

Rev. Luis Espinoza, Administrator	ext 110
Rev. Miguel Angel Ruiz Associate Pastor	ext 102
Rev. Dae Je Choi, S.J., Chaplain to the Korean Community	(323) 731-4433
Rev. Markus Chong, S.J. Associate Chaplain to the Korean Community Korean Community Office	(323) 731-4433
Sr. Maryanne O'Neill, C.S.C., Director Brother André Center	ext 107
Mrs. Rosie Chávez, Office Mger/Bookkeeper	ext 104
Mrs. Miriam Oliva Directora de Educación Religiosa	ext 120
Mr. William P. Summer, Principal St. Agnes School	ext 141
St. Agnes School Office	ext 140
St. Agnes Convent	ext 130

SAFEGUARD THE CHILDREN

Contact Person/Persona para Contactar
Mrs. Inés Arciga-Escobar
(213) 503-5341

VOCATIONS / VOCACIONES

Archdiocese of Los Angeles: lavocations.org
Fr. Michael Perucho / Fr. Samuel Ward (213) 637-7755

Sisters of the Holy Cross: cscsisters.org/vocation/sister
Sr. Pat (323) 731-2464 ext 130

Todas las liturgias se celebran afuera hasta que seamos aprobados para regresar dentro del templo.

All liturgies are celebrated outside until we are approved to return to in-door celebrations.

INTENCIONES DE LAS MISAS
MASS INTENTIONS
MAY / MAYO 2021

Catequesis Familiar 5/16/2021 Programa de Confirmación

Today's Gospel Reflection:

This Sunday we celebrate the Ascension of our Lord into heaven. It is a very important solemnity within the Easter season, since we celebrate Christ rising to heaven 40 days after his resurrection.

During this time, Jesus appeared several times with his disciples, assuring them of the love and mercy of the Father. Before heaven rises, Jesus sends the apostles to go throughout the world preaching the gospel, baptizing in the name of the Father, the Son, and the Holy Spirit.

In the second reading of the letter to the Ephesians, we hear how "he who descended is also he who ascended to the top of heaven." This is how it happened so that everything would be fulfilled as Sacred Scripture had said. The silent prayer that the priest says, By mixing water with wine during the offertory, he reminds us how we ask God to allow us to participate in his divinity, just as Christ deigned to share in our humanity.

May this feast of the Ascension, Open our minds and hearts to always seek the gifts of heaven and do everything in our power to live the gospel day by day. Blessings!

Reflexión del Evangelio de hoy:

Éste domingo celebramos la Ascensión de nuestro Señor a los cielos. Es una solemnidad muy importante dentro del tiempo pascual, ya que celebramos a Cristo elevándose al cielo 40 días después de su resurrección.

Durante este tiempo, Jesús se apareció varias veces con sus discípulos, asegurándoles el amor y la misericordia del Padre. Antes de elevarse el cielo, Jesús envía a los apóstoles que vayan por todo el mundo predicando el evangelio, bautizando en el nombre del Padre del Hijo y del Espíritu Santo.

En la segunda lectura de la carta a los Efesios, escuchamos como "aquel que descendió, es también aquel que ascendió a lo alto del cielo." Así sucedió para que todo se cumpliera como había dicho la Sagrada Escritura. La oración en silencio que dice el sacerdote al mezclar gotas de agua en el vino durante el ofertorio, nos recuerda cómo le pedimos a Dios que nos conceda participar de su divinidad, así como Cristo se dignó compartir de nuestra humanidad.

Que esta fiesta de la Ascensión, Abre nuestra mente y nuestro corazón para siempre buscar los dones del cielo y hacer todo lo que está en nuestro alcance para vivir el evangelio día a día. ¡Bendiciones!

Sunday / Domingo, 16

7:00 a.m. Oscar Mercado, Jr.(†), Italy Guzmán(†)
 Mercedes de Jesús Alvarado(†), Inocente Ruiz(†),

8:30 a.m. Snriss Peralta (Int. Esp.)

10:00 a.m. Martha Vallejos(†), María L. Monzón(†),
 Vicente Y Celia Treto(†), Jorge Godoy (Cumple)

11:30 a.m. Juana Peralta(†), Luis Carlos Chávez (†)
 Nancy Camacho (Acc. De Gracias)

Presentación: Liam Mateo Vargas

5:00 p.m. Adán Rodríguez(†), Gildardo Ruiz(†), Juan Gálvez (†),
 Pedro F. Cazerres(†), Giovanni Castro(†)
 Piedad San Clemente (Salud)

Monday / Lunes, 17

8:00 a.m. Abondia Venegas(†), Olga Baldizon(†)
 Olga Baldizon (Acc. De Gracias),
 Santiago Aquino (Int.Esp.), Jorge Aquino Jr. (Int.Esp.)

Tuesday / Martes, 18

8:00 a.m. Felipa Olanda(†), Bertha Ramírez(†), María Gómez(†)
 Leila Duke (Cumple), Amy Gutiérrez (Cumple)

Wednesday / Miércoles 19

8:00 a.m. Rodrigo de León(†), María de Jesús Gabriel(†),
 Andrea Ramos(†), Juana Gabriel(†),
 Antonio Robles Morales(†), María Silva(†)

Thursday / Jueves 20

8:00 a.m. Bernardino Arreguin(†), Gabriel Condo(†),
 Amador Condo(†), José Luis Condo(†), Víctor Condo(†)
 Martha y Ricardo Martínez(†)

Friday / Viernes 21

8:00 a.m. Florentina T. Manansala(†), Rafael Escobar(†),
 Jacobo Salas(†), Max Méndez Martínez (Cump.),
 Fernando Mercado Cump.), Josefina Reynoso (Cump.)

Saturday / Sábado 22

8:00 a.m. Romualda Maldonado(†)
 Jorge y Marcela Aquino (Acc. De Gracias)
 Romualda Aquino (Acc. De Gracias)
 Las personas encarceladas (Int. Esp.)

Oremos por los Enfermos en Nuestra Comunidad:
Pray for the Sick in Our Community:
Feligreses de Santa Inés

Piedad San Clemente Roberto J. Chávez
 Soledad Acosta Blanca Aboytes
 Hilaria Osnaya Karina Jara



¿SABIA USTED?

Lo que necesita saber sobre el veneno
Es un buen momento para revisar sus medidas de seguridad con medicamentos, artículos de limpieza y otros artículos potencialmente peligrosos en su hogar. Guarde estos artículos en un lugar alto, fuera del alcance de sus hijos o bajo llave en un lugar a prueba de niños. Los padres de familia deben tener a mano el número de la línea directa de control de envenenamientos: 1-800-222-1222. Los expertos pueden darle información inmediata sobre cómo tratar a su hijo o hija y qué signos debe observar. Ellos pueden decirle si necesita ir a la sala de emergencias o si puede tomar medidas en casa. Para obtener más información, solicite una copia del artículo en inglés de VIRTUS "What you need to know about poison" (Lo que necesita saber sobre el veneno) en lacatholics.org/did-you-know.

DID YOU KNOW?

What you need to know about poison
It's a great time to review your safety measures for medicines, cleaning supplies, and other potentially dangerous items in your home. Store these items up high, out of your child's reach, or locked in a childproof place. Parents should keep the number for the Poison Control hotline handy: 1-800-222-1222. Experts can give you immediate information about how to treat your child and what signs to watch for. They can tell you if you need to head to the emergency room or if you can take steps at home. For more information, request a copy of the VIRTUS article "What you need to know about poison" at lacatholics.org/did-you-know

ESTA ES LA ESTACION DE RADIO: 89.7

Para escuchar la Misa en su carro.

THIS IS THE RADIO STATION: 89.7

To hear the Mass in your car.

RESERVA LA FECHA



SABADO, 4 DE SEPTIEMBRE DEL 2021

XXVI CONCIERTO DE MUSICA CATOLICA

¡¡TARDE DE COMUNIDAD!!

Matrimonios

Que cada novio consiga un certificado reciente de su Bautismo. Una vez obtenido, llamar a la oficina parroquia para una cita, por lo menos con seis meses de anticipación a la fecha de la boda.

Marriages

The Bride and Groom must obtain a recent baptismal Certificate, and then contact the parish office to make an appointment at least 6 months before the desired date.

REQUISITOS PARA BAUTIZAR:

- Los niños/as deben de ser **menores** de 5 años.
- **Celebración:** 4to. Sábado del mes a las 10 am (Español)
- Los padrinos si son pareja deben estar casados por la Iglesia, si son solteros deber de haber recibido Bautizo, 1ra Comunión y Confirmación.
- Los papás deben de presentar una copia del certificado del hospital o de nacimiento del bebé al momento de registrar y la donación de \$50.00.

Para hacer cita o más información favor de llamar a la oficina parroquial al (323) 731-2464 x0

REQUIREMENTS TO BAPTIZE:

- Child must be **under** 5 years of age.
- **Celebration:** 2nd & 4th Saturday of the month at 1:00 pm (English).
- Godparents if they are a couple, must be married by the Church. If they are single they must be have received the baptism, 1st Communion, and Confirmation.
- Parents must present a copy of the baby's birth or hospital certificate at check-in and the \$ 50.00 donation.

To make an appointment or for more information please call the parish office at(323) 731-2464 x0

St. Agnes School / Escuela Santa Inés



Open Enrollment / Inscripciones Abiertas

Tuition Plans as Low as \$360 per month

Multi-Student Plans Available

FAMILY - FAITH - FUTURE - FUN

100% Acceptance Rate to Catholic High Schools

1:1 iPad Program

For more information, please call the School Office.

Para mas información favor de hablar a la oficina de la escuela.



(323) 731-2462 ext 140

